

避難所における 外国人避難者受入訓練

2024年

1月21日 日

13:00~17:00

名張市役所1階 大会議室
(名張市鴻之台1-1)



もしもに備えて
避難所運営を体験しよう

名張市には、およそ1,200人の外国人住民がいます。大規模災害が起きたら、日本人だけでなく、外国人も被災者になります。その際、言葉・習慣の違いや災害経験のない外国人住民は、より深刻な状況に置かれます。また、避難所生活ルールを理解していないことから避難所での受入れがスムーズに行われないことがあります。本訓練では、これらの課題に対応するための知識を実践的に学びます。



対象

避難所運営に関わる自主防災組織、自治会関係者、消防団、名張外国人防災リーダーズ及び災害時の外国人支援に関心ある方 受講料無料/定員30人

訓練内容

第1部
講義

- ▶ 講義 「名張市における避難所の運営について」

講師：名張市 危機管理室 防災担当監兼副参事 伊藤 博一

- ▶ 講義 「避難所における外国人対応について」

講師：公益財団法人 佐賀県国際交流協会 企画交流課長 矢富 明德さん



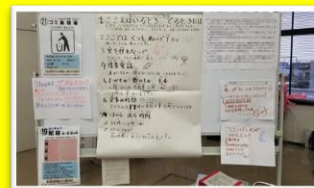
避難所設置、説明資料の準備

第2部
実践

- ▶ 実践 「外国人避難者の受入訓練」

- ☑ 避難所受付の設置
- ☑ 避難所生活ルールの「やさしい日本語」への書き換え
- ☑ 日本語初期レベルの外国人避難者の対応

(受付・避難所ルール説明・相談対応など)



ピクトグラム、やさしい日本語を活用した情報の掲示

申込み・問い合わせ
(事業受託者)

(公財)三重県国際交流財団 MIEF

お申込みはこちら→
申込フォーム

TEL ▶ 059-223-5006

MAIL ▶ <http://www.mief.or.jp/>



申込み方法 下記いずれかの方法でお申込みください。

- ①右記Googleフォームによる電子申請にてお申込みください。
- ②下記申込書に必要事項を記入の上、メールまたはFAXにてお申込みください。



申込フォーム

避難所における外国人避難者受入訓練 参加申込書

申込締切: 2024年1月17日(水)

お名前	(ふりがな) _____
連絡先(電話番号)	
メールアドレス	_____@_____
住所	〒 _____ - _____
所属先 (該当する口に ✓してください)	<input type="checkbox"/> 自主防災組織関係者 (地域名: _____) <input type="checkbox"/> 地域づくり組織関係者・基礎的コミュニティ代表者(区長、 自治会長等)等 (地域名: _____) <input type="checkbox"/> 自治体職員 <input type="checkbox"/> 消防団員 <input type="checkbox"/> 名張外国人防災リーダーズ <input type="checkbox"/> 日本語教室関係者 <input type="checkbox"/> その他 (_____)

申込み・問合せ

(公財) 三重県国際交流財団 MIEF 事務担当: 上原・山本

TEL.059-223-5006 FAX.059-223-5007

〒514-0009 三重県津市羽所町700番地 アスト津3階 (UST-TSU Bldg. 3F)

✉ mief@mief.or.jp <http://www.mief.or.jp/>

参加者には活動用
ビブス及び
防災啓発グッズを
配布します!

